

چھوٹے دعووں یا سول کورٹ کے اقدامات کے لئے رہنمائی

آپ سمال کلیمز کورٹ میں غیر ادا شدہ اجرت، اجرت کے سپلیمنٹس، اور ٹائم تنخواہ، ہرجانے وغیرہ کے دعووں کی پیروی کرسکتے ہیں۔

سمال کلیمز کورٹ ایک غیر رسمی عدالت ہے جہاں افراد بغیر وکیل کے صرف پیسے کے لیے مقدمہ دائر کرسکتے ہیں۔ آپ ٹاؤن یا ولیج کورٹس میں \$3,000 تک اور سٹی کورٹس میں \$5,000 تک مقدمہ کرسکتے ہیں۔ اگر آپ کا دعویٰ \$3,000 یا \$5,000 سے زیادہ ہے تو، آپ اسے زیادہ سے زیادہ جانے سے بچنے کے لئے دو یا زیادہ دعووں میں تقسیم نہیں کرسکتے ہیں۔ اگر آپ کا دعویٰ زیادہ سے زیادہ ہے، تو آپ سول کورٹ میں مقدمہ کر سکتے ہیں۔

نیو یارک ریاست کے ہر شہر، قصبے اور گاؤں میں ایک چھوٹے دعووں کی عدالت ہے۔

دعویٰ دائر کرنے کے لیے آپ کو فارم پُر کرنا اور درست کاروباری نام، قانونی نام اور کاروباری پتہ فراہم کرنا لازمی ہے۔ کاروباری قانونی نام تلاش کرنے کے لیے، کاؤنٹی کلرک کا دفتر آپ کی مدد کر سکتا ہے۔ دعوے کی رقم، یا آپ کہاں رہتے ہیں، اس پر منحصر آپ کو زیادہ سے زیادہ \$20.00 فائل کرنے کی فیس ادا کرنی ہوگی۔

اگر آپ کو ایک مترجم کی ضرورت ہے، تو عدالت اسے مفت میں فراہم کر سکتی ہے۔

اگر آپ نیویارک شہر میں رہتے ہیں، تو درج ذیل عدالتی دفاتر سے رابطہ کریں:

618-2517 (718)	NY 10451	برونکس	Grand Concourse 851	برونکس کاؤنٹی
404-9021 (347)	NY 11201	بروکلین	.Livingston St 141	کنگر کاؤنٹی
828-7588 (212)	NY 10035	نیویارک	.East 121 St 170	نیویارک کاؤنٹی
386-5484 (646)	NY 10013	نیویارک	.Centre St 111	ہرلم
262-7123 (718)	NY 11435	جمینکا	.Sutphin Blvd 89-17	مین ہیٹن
675-8460 (718)	NY 10310	اسٹیٹ آئیلینڈ	.Castleton Ave 927	کوینز کاؤنٹی
				ریچ مونڈ کاؤنٹی

اگر آپ نیویارک شہر سے باہر رہتے ہیں: تو

نیویارک کورٹس کی ویب سائٹ پر کورٹ لوکیٹر دیکھیں: www.nycourts.gov - دعویٰ دائر کرنے کے بارے میں معلومات کے لیے اپنی مقامی عدالت کو کال کریں۔

آپ نیو یارک اسٹیٹ یونیفرمڈ کورٹ سسٹم ویب سائٹ پر چھوٹے دعووں یا دیوانی عدالتی کارروائی کے بارے میں درج ذیل معلومات حاصل کر سکتے ہیں:

- ایک دعویٰ فائل کرنا
- اپنے کیس کی تیاری
- مقدمے کی سماعت
- فیصلے پر جمع کرنا

www.nycourts.gov پر جائیں اور یہ اشاعتیں تلاش کریں:

- چھوٹے دعووں کی ہینڈ بک؛ شہر، قصبہ اور گاؤں کی عدالتیں
- چھوٹے دعووں کا عدالتی رہنما؛ NYC Nassau اور Suffolk کاؤنٹیز

کوئی اور سوال نیو یارک اسٹیٹ یونیفرمڈ کورٹ سسٹم کو 1-800-268-7869 (800) CourtNY پر بھیجیں یا [میل کریں: question@nycourts.gov](mailto:question@nycourts.gov)